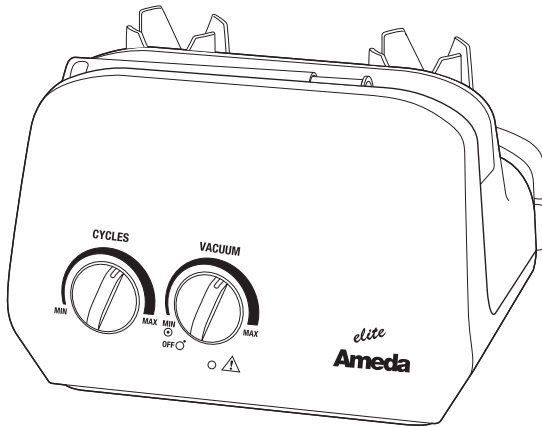




Ameda

MOM INSPIRED. HOSPITAL TRUSTED.



(EN) Ameda® Elite™ Breast Pump Instructions

English..... page 3

(CA) Instructions du tire-lait Ameda Elite

Français..... page 11

**(ES) Instrucciones para la bomba de extracción
Ameda Elite**

Español..... página 17

CONTENU

Mesures importantes de protection	11	Nettoyage	13
Utilisation prévue	10	Tire-lait Ameda Elite	13
Diagramme du Tire-lait Ameda Elite	4	<i>Pour les utilisatrices à la maison/individuelles</i>	13
Chariot pour le tire-lait Ameda Elite	5	<i>Pour les hôpitaux/centres de location</i>	13
Configuration et assemblage	12	Dépannage	13
Système de collecte de lait HygieniKit® d'Ameda	12	Entretien	13
<i>Avant chaque utilisation</i>	12	Renseignements techniques	13
<i>Pompage simple et double</i>	12	Élimination du produit	16
Fonctionnement du tire-lait Elite	12	Renseignements sur la garantie	16
<i>Régler l'aspiration</i>	12		
<i>Régler les vitesses</i>	12		
<i>Pour éteindre le tire-lait</i>	12		
<i>Retirer le système de collecte de lait HygieniKit d'Ameda du(des) sein(s)</i>	12		

MESURES IMPORTANTES DE PROTECTION

En utilisant des produits électriques, tout particulièrement en présence d'enfants, il faut toujours suivre les mesures de sécurité de base.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Danger : Pour réduire les risques d'électrocution :

- Débranchez toujours les appareils électriques immédiatement après leur utilisation.
- N'utilisez pas dans la baignoire, sous la douche ou en nageant.
- Ne placez et ne rangez pas où le produit pourrait tomber ou être tiré dans la baignoire, l'évier ou la piscine.
- Ne placez et ne laissez pas tomber le produit dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- N'essayez pas de retirer le produit électrique tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement de la prise de courant.

Avertissement : Pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures :

- Ne laissez jamais un produit sans surveillance lorsqu'il est branché à une prise électrique.
- Lorsque le produit est utilisé près des enfants ou des personnes handicapées, il faut une supervision étroite.
- Utilisez le produit seulement aux fins prévues selon la description dans ce manuel.
- N'utilisez pas d'accessoires ou autres trousseaux de collecte de lait que ceux recommandés par le fabricant.
- N'utilisez jamais si le produit a un cordon ou une fiche endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été échappé, endommagé ou s'il est humide.
- Gardez le cordon et tous les accessoires loin de surfaces chaudes.
- N'utilisez jamais en dormant ou somnolant.
- N'utilisez pas à l'extérieur avec un cordon.
- Ne faites pas fonctionner où l'on utilise des produits en aérosol ou administre de l'oxygène.

Attention : Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlures chimiques :

- Ne pas démonter ou laisser exposé à une chaleur au-dessus de 100°C (212°F).

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Utilisation prévue

Le tire-lait Ameda est conçu pour faciliter l'extraction et la collecte du lait maternel chez la femme allaitante dans le but de nourrir un enfant.

Attacher le tire-lait Ameda Elite au chariot (le cas échéant)

Chariot

Le chariot est disponible comme article d'accessoire.

- Attachez le tire-lait au chariot avant de brancher le cordon dans la prise murale.
- Alignez l'avant du tire-lait Ameda Elite avec les mots « Front of Ameda Platinum Pump and Elite Pump » sur le dessus de la plaque de montage du chariot.
- Abaissez le tire-lait sur la plaque en insérant les quatre pieds du tire-lait dans les trous, un dans chaque coin de la plaque de montage du chariot.
- Trouvez le trou de montage avec les mots « Ameda Platinum Pump and Elite Pump Mounting » sous la plaque de montage du chariot.
- Utilisez la vis de montage pour le tire-lait Ameda Elite fournie avec le chariot pour installer le tire-lait à la base du chariot.

Configuration et assemblage

Système de collecte de lait HygieniKit d'Ameda

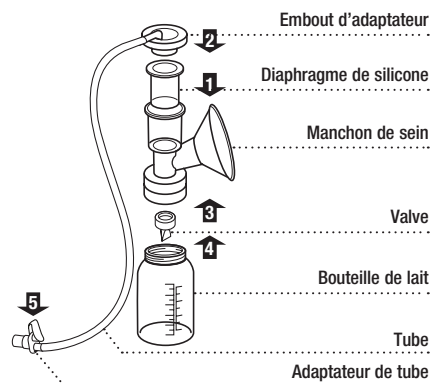
Avant chaque utilisation



Lavez-vous toujours bien les mains avec de l'eau et du savon avant de manipuler le tire-lait Ameda Elite et le système de collecte de lait Ameda HygieniKit.

NOTE IMPORTANTE : UTILISEZ LE SYSTÈME DE COLLECTE DE LAIT HYGIENIKIT D'AMEDA SEULEMENT POUR LES TIRE-LAIT ÉLECTRIQUES AMEDA.

Avant de démarrer le tire-lait, assemblez et branchez le système de collecte de lait HygieniKit d'Ameda, selon les instructions incluses. Si le système de collecte de lait HygieniKit d'Ameda est stérile, utilisez-le tel quel. S'il n'est pas stérile, reportez-vous aux instructions de nettoyage du système de collecte de lait HygieniKit d'Ameda.



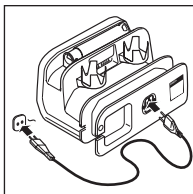
Le système de collecte de lait Ameda HygieniKit peut être utilisé en pompage simple ou double.



En pompage simple :
Retirez un tube et fermez l'adaptateur de tube.

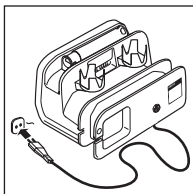


En pompage double :
Les deux tubes devraient être attachés à l'adaptateur de tube.



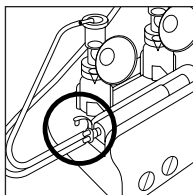
Tire-lait Elite avec cordon d'alimentation amovible

- Reliez le cordon d'alimentation Ameda fourni à la prise d'alimentation CA à l'arrière du tire-lait.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise murale.



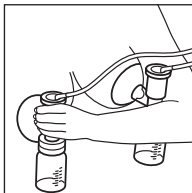
Tire-lait Elite avec cordon d'alimentation intégré

- Branchez le cordon d'alimentation à la prise murale.

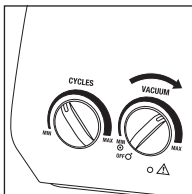


- Insérez l'adaptateur de tube dans le port d'adaptateur de tube sur le piston/cylindre.

Fonctionnement du tire-lait



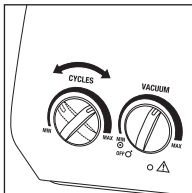
- Centrer le(s) mamelon(s) dans le(s) manchon(s) de sein et remplissez le(s) manchon(s) de sein avec le(s) sein(s) pour créer une étanchéité à l'air.
- Allumez la pompe en tournant le bouton de réglage du vide 'VACUUM' vers la droite.



Régler l'aspiration

- Augmentez l'aspiration en tournant le bouton de réglage du vide 'VACUUM' vers la droite. Increase suction until reaching maximum comfort level.
- Si un inconfort se fait sentir au niveau du/des mamelon(s) ou du/des sein(s), diminuez

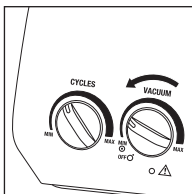
l'aspiration. Si un inconfort se fait sentir quel que soit le réglage d'aspiration, éteignez le tire-lait, insérez un doigt entre le(s) sein(s) et le(s) manchon(s) de sein pour couper l'aspiration, retirez le(s) manchon(s) de sein du/des sein(s). Cessez de pomper et contactez votre fournisseur de soins de santé.



Régler les vitesses

- Commencez avec le bouton 'CYCLES' complètement à droite pour augmenter la vitesse et déclencher l'arrivée de lait (descente).
- Lorsque le lait coule (descente), tournez le bouton 'CYCLES' vers la gauche pour passer à une vitesse

plus faible et aider à drainer le sein plus vite. Lorsque le débit de lait diminue, tournez le bouton 'CYCLES' complètement à droite pour aider à déclencher une nouvelle descente. Répéter autant de fois que le débit de lait varie pour pomper plus de lait.



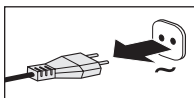
Pour éteindre le tire-lait

- Lorsque vous avez terminé de tirer le lait, tournez le bouton de réglage de l'aspiration 'VACUUM' complètement à gauche pour éteindre le tire-lait.

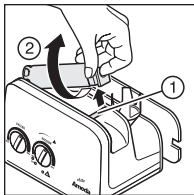
Retirer le système de collecte de lait HygieniKit d'Ameda du(des) sein(s)

- Après avoir éteint le tire-lait, si nécessaire, insérer un doigt entre le(s) sein(s) et le(s) manchon(s) de sein pour couper l'aspiration.
- Retirez le(s) manchon(s) de sein du/des sein(s).

Nettoyer le tire-lait Ameda Elite



- Débranchez le tire-lait de la prise murale.



- Retirez le cylindre du piston en plaçant l'index dans le tube, puis soulevez le cylindre et faites-le tourner vers la droite pour le faire sortir des barres d'attache.

Pour les utilisatrices à la maison/individuelles

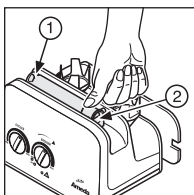
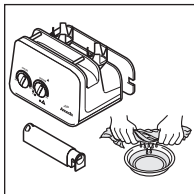
Après chaque pompage, essuyez le tire-lait avec un chiffon mouillé d'eau tiède savonneuse.

Pour les hôpitaux/centres de location

Nettoyez entre chaque utilisatrice. Vaporisez le tire-lait d'un désinfectant recommandé, tel que CaviCide™. Essuyez avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits contenant du phénol.

N'utilisez pas d'eau de Javel sur le tire-lait.

- Remettez le cylindre en place sur les barres d'attache, et appuyez doucement dessus avec votre pouce pour l'enclencher.



Dépannage

Le tire-lait ne s'enclenche pas.

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien branché au tire-lait.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien branché à la prise murale.
- Assurez-vous que la prise a du courant.

Faible ou aucune aspiration

- Vérifiez le manchon du sein pour assurer qu'il y a un vide suffisant contre le sein.
- Vérifiez que le système de collecte de lait HygieniKit d'Ameda est assemblé correctement.
- Vérifiez que l'embout d'adaptateur est bien inséré sur le dessus du manchon de sein.
- Assurez-vous que le diaphragme de silicone est en place à l'intérieur du dessus du manchon de sein.
- Assurez-vous que l'adaptateur de tube est bien ajusté dans le port de l'adaptateur de tube.
- Inspectez la valve pour déceler tout signe de déchirures ou d'étirements. S'il y en a, remplacez la soupape.
- Assurez-vous que la valve est fermement enfoncée en place dans la section inférieure du manchon de sein.
- Assurez-vous qu'un côté de l'adaptateur de tube est fermé durant un pompage simple.

Entretien

Il est recommandé d'inspecter le tire-lait Ameda Elite au moins une fois par année :

- Contrôlez visuellement le corps du tire-lait pour déceler toutes fissures, bris ou dommages et assurez-vous que les pieds du tire-lait sont présents.
- Contrôlez visuellement pour déceler tout dommage du cordon d'alimentation.
- Vérifiez le fonctionnement correct des contrôles et boutons.
- Vérifiez qu'il n'y a aucune vis qui manque.

- Vérifiez que le port d'adaptateur du piston/cylindre n'est pas obstrué.

Vérification fonctionnelle rapide

Les tests/vérifications suivants devraient être exécutés avant toute utilisation par un nouvel utilisateur :

- Vérifications visuelles pour tout signe de dommages du cordon.
- Vérifiez tout bruit anormal.
- Vérifiez le fonctionnement correct des contrôles et boutons.

Remplacer le cordon d'alimentation amovible

(le cas échéant)

- Le cordon d'alimentation se retire de l'entrée de l'alimentation.
- Si l'état du cordon est douteux, remplacez uniquement par le cordon Ameda à 2 conducteurs fourni.

Renseignements techniques

Tension du secteur

Tire-lait Elite avec cordon d'alimentation amovible
100 v c.a. à 240 v c.a.

Tire-lait Elite avec cordon d'alimentation intégré
100/120 V ~ ou 220/240 V ~ /C.A.

Fréquence	50 / 60 Hz
Consommation électrique	30 VA
Fusible principal	T 1,6 A
Classe de protection	Classe II

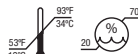


Double isolation

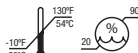
Niveau de sécurité = BF

Protection anti-goutte IP 21

Conditions de fonctionnement



Conditions de transport et de stockage



Fragile

Protéger des rayons du soleil

Maintenir au sec

Consulter les Instructions D'utilisation



Poids	6,4 lb/2,9 kg	
Dimensions	10,0" (L) x 9,0" (l) x 7,5" (H)	
	22,2 cm (L) x 26,7 cm (l) x 18,4 cm (H)	
Vide max.	[hPa]	[mm Hg]
	HygieniKit unique HygieniKit double	350 (-10%) 310 (-15%)
Cycle variable	30 - 60 / Min	

Conforme aux normes



E325189 APPAREILS MÉDICAUX EN CE QUI CONCERNE LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UNEDÉCHARGE ÉLECTRIQUE, LE FEU ET LES RISQUES MÉCANIQUES UNIQUEMENT. SELON LES NORMES IEC60601-1: 1988 + A1:1991 + A2:1995, IEC60601-1-2, CAN/CSA C22.2 No. 601.1-M90



Ameda, Inc.
485 Half Day Road
Buffalo Grove, IL 60089
USA

L'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE MÉDICAL nécessite des précautions spéciales pour la CEM et doit être installé et mis en service selon la CEM fournie dans ce mode d'emploi. L'équipement de communications à RF portable et mobile peut affecter l'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE MÉDICAL.

Avvertissement : L'utilisation d'ACCESSOIRES, transducteurs et câbles autres que ceux spécifiés, à l'exception des transducteurs et câbles vendus par le FABRICANT du

tire-lait Ameda Elite comme pièces de rechange pour les composants internes, peut mener à des ÉMISSIONS accrues ou à une réduction d'IMMUNITÉ du tire-lait Ameda Elite.

Avvertissement : Le tire-lait Ameda Elite ne devrait pas être utilisé près ou placé sur d'autre équipement et s'il faut le placer près ou sur cet équipement, le tire-lait Ameda Elite devrait être observé pour vérifier le fonctionnement normal sous la configuration d'utilisation.


Guide et déclaration du fabricant - émissions électromagnétiques		
Ce tire-lait Ameda Elite est réservé à une utilisation dans l'environnement électromagnétique indiqué ci-dessous.		Le client ou l'utilisateur du tire-lait Ameda Elite doit s'assurer de l'utiliser dans un tel environnement.
Test d'émissions	Conformité	Environnement électromagnétique - guide
Émissions RF CISPR 11	Groupe 1	Le tire-lait Ameda Elite utilise une énergie RF seulement pour son fonctionnement interne. Les émissions sont donc très faibles et ne devraient pas produire d'interférence pour l'équipement électronique dans les environs.
Émissions RF CISPR 11	Classe B	Le tire-lait Ameda Elite convient pour une utilisation dans tous les établissements, incluant les établissements domestiques et ceux qui sont directement branchés à un réseau d'alimentation de courant public à basse tension fournissant les édifices aux fins résidentielles.
Émissions harmoniques IEC 61000-3-2	Classe A	
Fluctuations de tension/émissions scintillantes IEC 61000-3-3	Conforme	

Guide et déclaration du fabricant - immunité électromagnétique			
Ce tire-lait Ameda Elite est réservé à une utilisation dans l'environnement électromagnétique indiqué ci-dessous.		Le client ou l'utilisateur du tire-lait Ameda Elite doit s'assurer de l'utiliser dans un tel environnement.	
Test d'IMMUNITÉ	Test IEC 60601 niveau	Niveau de conformité	Environnement électromagnétique - guide
Décharge électrostatique (DES) IEC 61000-4-2	± 6 kV de contact ± 8 kV air	± 6 kV de contact ± 8 kV air	Les planchers devraient être de bois, béton ou carreaux de céramique. Si les planchers sont recouverts de matériau synthétique, l'humidité relative doit être d'au moins 30%.
Éclat/transitoire rapide électrique IEC 61000-4-4	± 2 kV pour les lignes d'alimentation de courant ± 1 kV pour les lignes d'entrée/ sortie	± 2 kV pour les lignes d'alimentation de courant ± 1 kV pour les lignes d'entrée/ sortie	Signifie que la qualité de l'alimentation devrait être celle d'un milieu hospitalier ou commercial typique.
Surtension IEC 61000-4-5	± 1 kV ligne(s) à ligne(s) ± 2 kV ligne(s) à terre	± 1 kV ligne(s) à ligne(s) ± 2 kV ligne(s) à terre	Signifie que la qualité de l'alimentation devrait être celle d'un milieu hospitalier ou commercial typique.
Chutes de tension, interruptions courtes et variations de tension des lignes d'arrivée de l'alimentation IEC 61000-4-11	<5% U_T (>95% chute de U_T) pour 0,5 cycle 40% U_T (60% chute de U_T) pour 5 cycles 70% U_T (30% chute de U_T) pour 25 cycles <5% U_T (>95% chute de U_T) pour 5 s 3 A/m	<5% U_T (>95% chute de U_T) pour 0,5 cycle 40% U_T (60% chute de U_T) pour 5 cycles 70% U_T (30% chute de U_T) pour 25 cycles <5% U_T (>95% chute de U_T) pour 5 s 3 A/m	Signifie que la qualité de l'alimentation devrait être celle d'un milieu hospitalier ou commercial typique. Signifie que la qualité de l'alimentation devrait être celle d'un milieu hospitalier ou commercial typique. Si l'utilisateur du tire-lait Ameda Elite exige un fonctionnement continu durant les pannes de courant, il est recommandé d'alimenter le tire-lait d'une pile ou d'une alimentation de courant sans interruption.
Fréquence de courant (50/60 Hz) champ magnétique IEC 61000-4-8			Les champs magnétiques de fréquence de courant devraient être aux niveaux caractéristiques d'un style typique dans un milieu hospitalier ou commercial typique.
REMARQUE : U_T est la tension principale de c.a. avant l'application du niveau de test.			

Guide et déclaration du fabricant - immunité électromagnétique

Ce tire-lait Ameda Elite est réservé à une utilisation dans l'environnement électromagnétique indiqué ci-dessous.

Le client ou l'utilisateur du tire-lait Ameda Elite doit s'assurer de l'utilisation dans un tel environnement.

Test d'immunité	Test IEC 60601 niveau	Niveau de conformité	Environnement électromagnétique - guide
RF par conduction IEC 61000-4-6 RF par rayonnement IEC 61000-4-3	3 Vrms 150 kHz à 80 MHz 3 V/m 80 MHz à 2,5 GHz	3 Vrms 3 V/m	<p>L'équipement de communications à RF mobile et portable doit être utilisé plus loin de tout tire-lait Ameda Elite, incluant les câbles, que la distance de séparation recommandée calculée de l'équation applicable à la fréquence du transmetteur.</p> <p>Distance de séparation recommandée $d = 1,2\sqrt{P}$</p> <p>$d = 1,2\sqrt{P}$ 80 MHz à 800 MHz $d = 2,3\sqrt{P}$ 800 MHz à 2,5 GHz</p> <p>Où P est la valeur de sortie de courant maximale du transmetteur en watts (W) selon le fabricant du transmetteur et d est la distance de séparation recommandée en mètres (m).</p> <p>Les forces de champs des transmetteurs à RF fixes, selon la détermination par lever du site électromagnétique,^a devrait être inférieur au niveau de conformité de chaque plage de fréquence.^b</p> <p>Il peut y avoir interférence près de l'équipement portant le symbole suivant:</p> 

NOTE 1 À 80 MHz et 800 MHz, la plage de fréquence plus élevée s'applique.

NOTE 2 Ces directives pourraient ne pas s'appliquer à toutes les situations. La propagation électromagnétique est affectée par l'absorption et la réflexion des structures, objets et personnes.

^a Les forces de champs des transmetteurs fixes, comme les stations de base de radio (cellulaire/sans fil) téléphones et radio mobile terrestre, radio amateur, diffusion radio AM et FM et télédiffusion ne peuvent pas être prévues en théorie avec exactitude. Pour évaluer

l'environnement électromagnétique à cause des transmetteurs à RF fixes, il faudrait considérer une recherche du site électromagnétique. devrait être considérée. Si la force du champ mesurée au site où le tire-lait Ameda Elite sera utilisé dépasse le niveau de conformité des RF applicable précédent, le tire-lait devrait être surveillé pour vérifier son fonctionnement normal. Si l'on observe une performance anormale, il faudra prendre d'autres mesures, comme réorienter ou déplacer le tire-lait Ameda Elite.

^b Sur la plage de fréquence 150 kHz à 80 MHz, les forces des champs devraient être inférieures à Ulan 3 V/m.

Les distances de séparation recommandées entre l'équipement de communications à RF portable et mobile et le tire-lait Ameda Elite

Le tire-lait Ameda Elite est réservé à une utilisation dans le milieu électromagnétique où les perturbations de RF par rayonnement sont contrôlées. Le client ou l'utilisateur du tire-lait Ameda Elite peut aider à prévenir l'interférence électromagnétique en maintenant une

distance minimale entre l'équipement de communications à RF portable et mobile (transmetteurs) et le tire-lait Ameda Elite tel que recommandé ci-dessous, selon la puissance de sortie maximale dell'équipement de communications.

Puissance de sortie maximum nominale du transmetteur W	Distance de séparation selon la fréquence du transmetteur m		
	150 kHz à 80 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	80 MHz à 800 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	800 MHz à 2,5 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

Pour les transmetteurs d'une valeur nominale de puissance de sortie maximale non indiqué précédemment, la distance de séparation recommandée d en mètres (m) peut être estimée avec l'équation applicable à la fréquence du transmetteur où P est la valeur nominale de puissance de sortie maximum du transmetteur en watts (W) selon le fabricant du transmetteur.

NOTE 1 À 80 MHz et 800 MHz, la distance de séparation pour la plage de fréquence plus élevée s'applique.

NOTE 2 Ces directives pourraient ne pas s'appliquer à toutes les situations. La propagation électromagnétique est affectée par l'absorption et la réflexion des structures, objets et personnes.

Élimination du produit

Ce produit contient de l'équipement électrique et électronique.



1. Les composants internes de ce produit peuvent contenir des matériaux dangereux. Mettez ce produit au rebut conformément aux règlements et systèmes d'administration des déchets locaux ou régionaux.
2. Ne mettez pas au rebut comme déchet municipal non trié.
3. Pour obtenir d'autres renseignements au sujet des performances environnementales de ce produit, veuillez visiter notre site www.ameda.com.

Garantie limitée : Première utilisatrice, produit fabriqué original uniquement

NE S'APPLIQUE PAS AUX PRODUITS REMIS À NEUF OU REMIS EN ÉTAT

Le tire-lait électrique Ameda Elite (le « Produit ») est garanti uniquement à l'acheteur original --qu'il soit institutionnel ou individuel ("Premier Utilisateur").

De la date originale d'achat de ce Produit par le Premier Utilisateur, Ameda, Inc. ("Ameda") garantit le Produit au Premier Utilisateur contre tous défauts de matériaux ou de fabrication pendant trois ans sur le mécanisme du tire-lait. La seule obligation d'Ameda sous cette garantie limitée sera la réparation ou le remplacement, à la discrétion d'Ameda, de tout Produit qui s'avère défectueux selon Ameda et qui est considéré couvert par cette garantie limitée expresse. La réparation ou le remplacement sous cette garantie limitée est le seul recours exclusif de la Cliente. Une preuve d'achat sous forme de facture reçue ou d'acte de vente indiquant que le produit est encore dans la période de garantie doit être présentée pour obtenir le service sous garantie. Cette garantie limitée est offerte par Ameda SEULEMENT à la Cliente et n'est ni négociable ni transférable à tout acheteur subséquent ou utilisatrices finales du produit. Pour tout service sous cette garantie, veuillez contacter Ameda au 1.866.99 AMEDA(26332).

SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU D'APTITUDE À UN EMPLOI PARTICULIER DE LA TROUSSE EST RÉFUTÉE PAR LA PRÉSENTE. AMEDA NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS, SPÉCIAUX OU PUNITIFS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT POUR TOUTE RUPTURE DE GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE PAR OPÉRATION DE LA LOI, AUTRE QUE LA GARANTIE LIMITÉE PRÉSENTÉE PLUS HAUT. IL N'Y A AUCUNE AUTRE GARANTIE QUI ACCOMPAGNE CE PRODUIT ET TOUTE REPRÉSENTATION ORALE, ÉCRITE OU AUTRE EXPRESSE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EST RÉFUTÉE PAR LA PRÉSENTE.

Non-application de la garantie

La garantie précédente ne s'applique pas aux matériaux consommables et accessoires du Produit.

Ceci inclut :

- (i) le cordon d'alimentation, et
- (ii) le système de collecte de lait HygieniKit d'Ameda (vendu séparément).

En plus de toutes autres limitations de garantie discutées précédemment, la garantie expirera et ne sera plus en vigueur ou en effet suite à l'un des cas suivants :

- (i) la cause des dommages au produit découle d'une mauvaise manipulation ou utilisation
- (ii) le Produit n'est pas correctement entretenu par le Premier Utilisateur, tel que déterminé par Ameda
- (iii) des accessoires ou pièces de rechange non appropriés par Ameda sont utilisés avec le produit tel que déterminé par Ameda
- (iv) le produit est réparé par un fournisseur de service non-approuvé par Ameda.

Si l'une des situations se produit, Ameda ne sera pas responsable des dommages au produit, à ses pièces ni des blessures en découplant, directement ou indirectement. La garantie présentée ci-dessus remplace toutes les autres garanties prévalables pour le produit acheté, que ce soit par écrit ou autre.

Aux États-Unis : appelez le Service clientèle d'Ameda au 1 866 99 AMEDA(26332) pour toute question concernant cette garantie limitée et son applicabilité à votre produit.

En dehors des États-Unis : Appelez votre distributeur local ou l'endroit où vous avez acheté le produit. Pour une liste des distributeurs dans votre pays, veuillez visiter le site www.ameda.com.



MOM INSPIRED. HOSPITAL TRUSTED.

Distributed in USA by:

Ameda, Inc.

485 Half Day Road

Buffalo Grove, IL 60089

1.866.99.AMEDA (26332)

Distributed in Canada by:

Distribué au Canada par:

Mothers Choice Products Ltd.

2133-11871 Horseshoe Way

Richmond, BC V7A 5H5

1.800.604.6225

Ameda, Elite, SMB, Lact-e, HygieniKit and associated logos are trademarks of Ameda, Inc.

Any other trademarks, brand or images appearing herein are property of their respective owners and are used herein with expressed or implied permission.

©2013 Ameda, Inc.

25706202-0813

Distributed in Australia by:

Advantage Health Care

34 Percy Street

Mordialloc VIC 3195

61 (3) 9580 9288

Distribution in other countries:

For product information or feedback, visit

www.ameda.com

CE 0086



Ameda, Inc.
485 Half Day Road
Buffalo Grove, IL 60089
USA